



CRI / CREE

Coronavirus itâspinêwin (COVID-19)

Itasiwêwin ka-natawêyhtâkwahk ta-pêyakohk kiki papâmâcihôwak asici COVID-19 mâyamahcihowin ka-takosinicik Kânata isi ASKIY, PIMIHÂWIN ahpô NIPIY

Kihci-Okimânâhk ohci Kânata astâwak towihkâna sîpa ôma *Ka-pêyako-âyahk Oyasiwêwin* ta-kakwê nakinikatêk ôma nakiskatowin êkwa sisiwêpayiwin ohci COVID-19 êkwa pahpîtosipayiwin pîhci Kânata. Natawêyhtâkwan ta-nakiskamin ôhi towihkâna sîpa ôma *Âciwinamowin mana Âsôskamâtowin ohci ka-Nakiskikâtêmakahk isi COVID-19 pîhci Kânata Sîhkihêmowin (Piko ka-pêyako-âyahk, Ta-pêyakohk êkwa Kotaka Nâkatêyhtamowina).*

Ka-natawêyhtâkwahk TA-PÊYAKOHK		
Kiya PIKO:		
TA-PÊYAKOHK	OTINA NÎSO COVID-19 NITAWÂPÊNÂSOWIN ka-isi wîhtamakihk	WÎHTAMÂKÊ MÎNA PISISKÊYIHTA
<ul style="list-style-type: none"> Itohtê itay ka-wî-pêyakohk sêmak, ahpô sîhkimiwêwin kamêkihk ohci sôhkêsihcikêw opaminikêw ahpô ka-pêyako-âyahk opaminikêw. Pêyakohk itay nahiyikohk ta-pêyakohk kiki isko mitâtaht kîsikâw. 	<ul style="list-style-type: none"> Otina COVID-19 molecular nitawâpênâsowin pîhci Kânata ka-isi sîhkihîmohk, kîspin piko kêhcinâc é-ayâyin COVID-19 nitawâpênâsowin otinikâtêw nêwosap isko mitâtahtomitanaw ayênânêwimitanaw kîsikâw pâmwayês ta-takosiniyin Kânata. Kanawêyihta tâpasinahikan ohci kî-COVID-19 molecular nitawâpênâsowin ka-kîsihcikatêk isko iskwêyanihk ohci ka-pêyakohk. Pakitina kî-nitawâpênâsowin ka-kîsihcikatêk ispîhk ka-natawêyhtakwahk isi Kihci-okimânâhk Kânata ahpô kihci-okimânâhk ohci kâ-piskihtahastâhk ahpô askihk, ahpô isi tipiyaw maskihkîwikamik opaminikêwak mêkwâc ka-pêyakohk iskoyikohk ispîhk ka-natawêyhtakwahk. 	<ul style="list-style-type: none"> Wîhtamâkê ka-takosiniyin ita ka-pêyakohk pâmwayês 48 tipahikan pîhci ArriveCAN (kîspin kî-âpacihtan ArriveCAN pâmwayês ka-pîtikwéyin Kânata) ahpô 1-833-641-0343 (kîspin namôya kî-âpacihtan ahpô namôya kaskihon ta-âpacihtayin ArriveCAN). Pisiskêyihta kiki mâyamahcihowin sâpô ka-pêyakohk iskoyikohk.





	<p>KA-TAKOSINIYIN ISI NIPIY:</p> <p>Kiya NAMÔYA natawêyhtakwan ispîhk ka-takosiniy in êkwa Ayinânêw Kîsikâw COVID-19 molecular nitawâpênâsowin.</p>	
--	---	--

Tipiyaw maskihkîwikamik towihkâna ta-pimitisahikâtêk mêkwâc ka-posihk isi ita nahiyikohk ta-pêyakohk

- **Kawiya âpacihta tipiyawi pôsiwin** (tâpiskôc pimihâwin, pôsinâpâsk, iskotêwitâpân, subway, masinahikwî-pôsiwin ahpô wîci-otâpânâsk pamîstakêwin) êkota ka-pêyakohk ka-itohtêyin.
- **Posiska katawa osihcikâtêw, nahiyikohk têpiskikâtêw kipotônênikan** mêkwâc ka-posihk, kîspin piko kî-pêyako posin tipiyaw otâpânâsk.
- **Âhkami ayâ** otâpânâskohk kîspin kaskihon: tipahikê êkota kêhciwac kiki pahkitêwapoy êkwa sâpô natocikêwin âpacihtak kîspin kî-nitawêyhtên.
- **Miyâska** nakîwin mîna manâ nakiskawik kotakak mêkwâc ka-pôsihk.
- **Kisîpîkincihcêwapoy** âpacihta wa-wîhkâc.

KITAHAMAKÊWIN: Kî-nahêyhtowin asici ôma Sîhkihikêmwîn êkwânima mamisîwin isi pisiskêyicikêwin, kêhcinâhowin êkwa sôhkêsihcikêwin. Kîspin namôya ê-nahêyhtamin ka-kî-piskîci-kanawêyimikawin isi ka-pêyako-âyahk paminikêwin, masinahikêpayow êkwa/ahpô kipahôwâwak.

Okimânâhk pimohtêstamâkêw ka-pîkiskwâtikwak ohci **1-888-336-7735** mîna ka-kî-kiyokâkawin ta-kêhcinâhocik ê-nahêyhtamin asici ôhi pêyakohk towihkana.

Mâyamahcihowin

Kîspin kî-mâyamahcihowin ayiwâk ahpô nokwan oskayi mâyamahcihowin, pimitisaha ôhi COVID-19 sîhkimiwêwin ohci tipiyaw maskihkîwikamik opaminikêwak (wâpahta capasîs). Kîspin kî-otihkôn kêhcinâhowin COVID-19 molecular nitawâpênâsowin, kiya piko ta-pêyakohk kiki ayiwâk mitâtaht kîsikâw. Ôma ka-pêyakohk iskoyikohk êkwânima mâcihtawin ispîhk êwako kîsikâw ka-pônihtayin ôma nitawâpênâsowin asici nitawâpênâsowin opaminikêw, ahpô êwako kîsikaw ohci nitawâpênâsowin ka-kîsihcikatêk kîspin nitawâpênâsowin kîsikaw namôya kêhcinâhowin.



<ul style="list-style-type: none"> • oskâyi ahpô ostostotamowin âywahpinêwin • kîpatâhtamowin/ayiman yêhêwin • kisisowîpayin, nanamipayiwin, ahpô kisisowin nânitaw ahpô ayiwâkês 38°C • asakay mēskwacipayiwin ahpô môskipayiwin (isi awâsisak) • kicêstatay ahpô kiyaw kiwisakihtên, nêstosiwin, nêswâtisiwin 	<ul style="list-style-type: none"> • mitoni mâyamahcihowin • oskâyi kiwanihtân ka-pasôwin ahpô nistospicikêwin • têtistikwânêwin • katay mâyamahcihowin tâpiskôc katay kiwisakihtên, sâposowin, ahpô pwâkamowin
--	---

Isiwêpisiwin ka-pêyakohk	
ITOTA	KAWIYA ITOTA
<p>Miyâska kahkiyaw tipiyawê nakiskatowin asici kotakak, êkonik mîna kî-wîtokêmâkanak, kîspin kaskihon.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kîspin namôya kî-miyaskên ta-wîci âpacihtahk kîkway asici kî-wîtokêmâkanak, kahkiyaw awiyak ta-kî-postiska namôya-maskihkiy-iyiniw kipotônênikan ahpô katawa osihcikâtêw, nahiyikohk têtiskikâtêw kipotônênikan • Ka-mâmawi-âpacihta kîkway ta-kî-katawa tahkiyawêhikêwin ta-yôtênamin wâsênamawin, kîspin katawa kîsikâw • Kahkiyaw wîtokêmâkanak ta-kî-kisîpêkinicîhcêcik wâh-wîpac, mîna ta-kanâcihtâ/ kahkiyaw kîkway ka-mâmawi-âpacihta âpacihcikanisa 	<p>Kawiya âpacihta mâmawihitowin wâsakâmihtawin tâpiskôc pihtikwêwinihk, pihtawiskwâhtêm, mîcisowikamik, sêsâwîkamik ahpô pakasimowîkamik.</p>
<p>Kî-ayan kwayâtastêw isi têtipayiwina ohci pimatisiwin (tâpiskôc nîpiy, mîciwin, maskihkiya, mîna kîsôsiwin) namôy katac ta-nakatamin ôta ka-pêyakohk.</p> <p>Mîciwin, mîciwin atâwêwin, ahpô kotaka têtipayiwina, ta-kî-nakacikâtêk ita iskwâhtêm kiki manâ nakiskatowin.</p>	
<p>Âpacihta pihtawiskwâhtêm kîmôci-ayi wayawîtimâyihk ahpô tipiyaw wayawîtimâyihk mîna manâcihta piskîcikâpawistotâtowin ohci kotakak wîtokêmâkanak.</p>	<p>Kawiya ayâwik kiyokêwak ohci wîtokêmâkanak, otôtênimâwak, ahpô kotakak kiyokêwak.</p>
<p>Âpacihta pahkan nipêwikamik mîna wayawîstamâsowikamik; ka-kî-âpacihtan piko wîci-wayawîstamâsowikamik kîspin pakitinikâtêw ohci ka-pêyako-ayahk opaminikêw mîna isi tipêyimowin asici ayiwâk sîhkimiwêwin ka-mêkihk.</p>	



<p>Kocí piskícikâpawistotâtowin nîso mispitona iyikohk tâpitawî.</p>	
<p>Naskomowê ka-pî-pîkiskwêcîk ahpô kiyokêwak ohci ôki wâh-wâpahcikewin opaminikêwak ahpô sôhkêsihcikêw opaminikêwak.</p>	<p>Kawiya nakata êkota ka-pêyakohk kîspin piko kî-natonên ka-natawêyihâtawahk nanâtawihitowin pamîstakêwin ahpô nanâtawihiwêwin, ta-kâhcitinamin COVID-19 molecular</p>
<p>Pimitisaha kiskinohtahiwêwin ohci tipiyaw maskihkîwikamik opaminikêwak. Kîspin ihtakon pîtosî isi âyîtawâyihk tipiyaw maskihkîwikamik opaminikêwak êkwa ôma masinahikan, pimitisaha mawaci êkwânihi towihkana.</p>	<p>nitawâpênâsowin, ahpô kî-pakitinikâkêw ohci ka-pêyako-âyahk opaminikêw</p> <p>Kîspin kî-natonên nanâtawihitowin pamîstakêwin itota:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Postiska kipotônênikan. • Âpaciha tipiyawê otapânask, kawiya âpacihta askiy-nînahk opimohtahiwêwin

Tipiyaw maskihkîwikamik opaminikêwak		
Ka-piskihtahastâhk êkwa askîhk	Sêwêpicikan Akihtâson	Website
<u>British Columbia</u>	811	www.bccdc.ca/covid19
<u>Alberta</u>	811	www.myhealth.alberta.ca
<u>Kisiskâciwani-sîpiy</u>	811	www.saskhealthauthority.ca
<u>Manitoba</u>	1-866-626-4862	https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current https://www.youtube.com/user/ManitobaGovernment
<u>Ontario</u>	1-866-797-0000	www.ontario.ca/coronavirus



<u>Quebec</u>	1-877-644-4545	www.quebec.ca/en/coronavirus
<u>New Brunswick</u>	811	www.gnb.ca/publichealth
<u>Nova Scotia</u>	811	www.novascotia.ca/coronavirus
<u>Prince Edward Island</u>	811	www.princeedwardisland.ca/covid19
<u>Newfoundland êkwa Labrador</u>	811 or 1-888-709-2929	www.gov.nl.ca/covid-19
<u>Nunavut</u>	1-867-975-5772	www.gov.nu.ca/health
<u>Northwest Territories</u>	811	www.gov.nt.ca/covid-19
<u>Yukon</u>	811	www.yukon.ca/covid-19

Kiki ayiwâk kiskêyhtamohiwêwin:

1 833 784-4397

canada.ca/le-coronavirus

ID 04-38-D-1 / KÍSİKAW 2021.08-09